

CIAT - Programa Internacional para la Conservación de los Delfines (APICD)  
IATTC - Agreement on the International Dolphin Conservation Program (AIDCP)



63<sup>a</sup> Reunión del Panel Internacional de Revisión, 2017  
63<sup>rd</sup> Meeting of the International Review Panel, 2017

Reuniones Anuales de la CIAT y el APICD -IATTC and AIDCP Annual Meetings  
San Diego, California EE.UU.-USA, 16 ago-Aug 2018

# Distribución de mortalidad causada por buques con LMD – 2017

## Distribution of mortality caused by DML Vessels – 2017

Tipo de LMD (límite por buque) Type of DML (vessel limit)	Otorgados Allocated	Utilizados al 1 de abril Utilized by 1 April	Renunciados Renounced	Eximidos por fuerza mayor Exempted due to <i>force majeure</i>	Perdidos Forfeited
Año completo (49) Full-year (49)	100	89 <sup>1</sup>	0	5 <sup>2</sup>	6
Segundo semestre Second-semester	0				
RAL-RDA	2				

<sup>1</sup> Un buque excedió su LMD por ocho delfines en Abril. En mayo, la Parte le reasignó 18 delfines – A vessel exceeded its DML by eight dolphins, during a set made on April. On May, the Party reallocated to that vessel an additional DML of 18 dolphins.

<sup>2</sup> Tres no fueron utilizado – Three not utilized

## Enmienda – Amendment 24, Oct -2017Anex – Annex o IV(III) 5

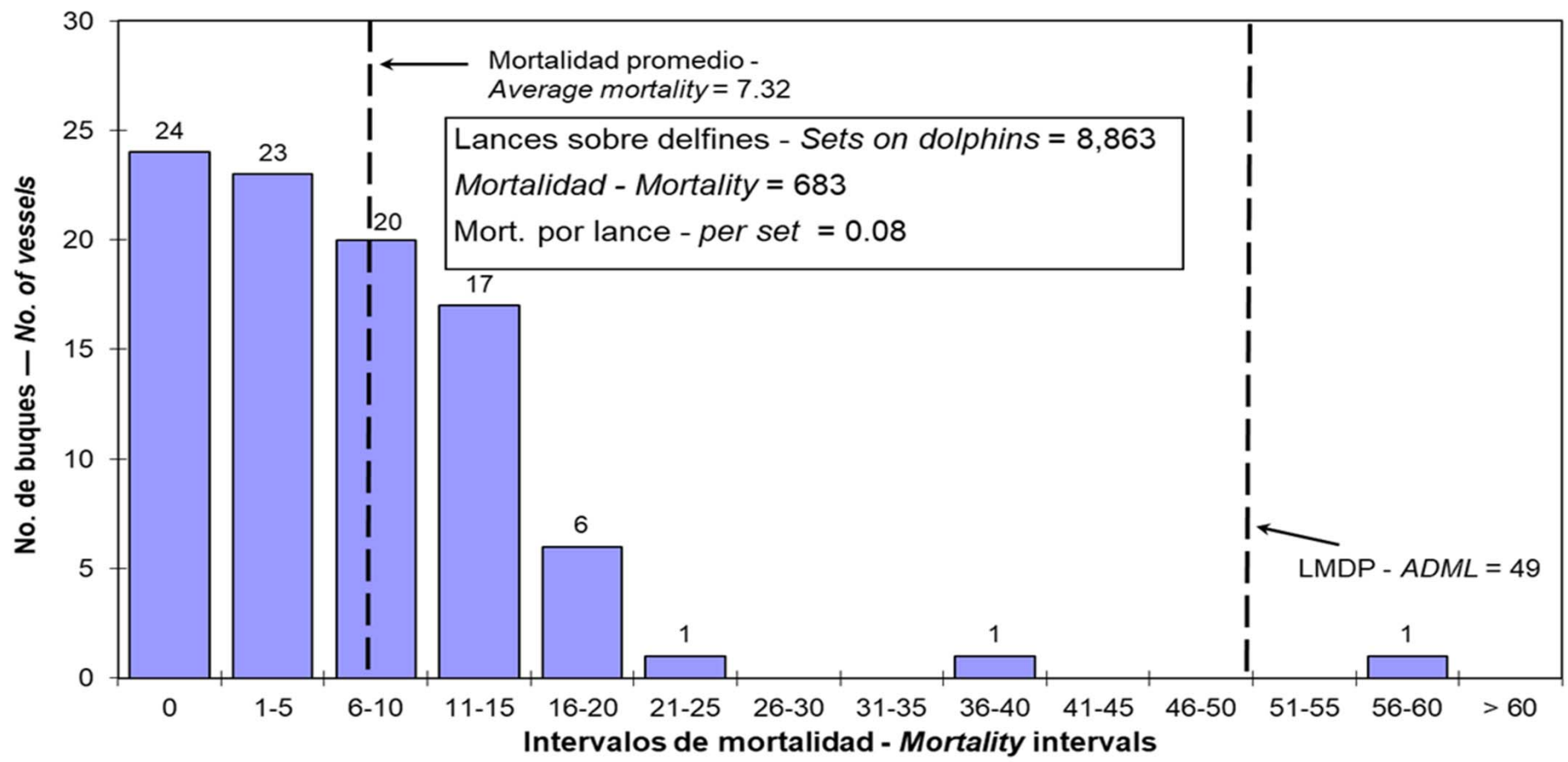
Ningún buque será elegible para la asignación de LMD adicional por una Parte a menos que lleve a bordo todo el equipo y aparejos requeridos para la protección de los delfines durante todo el año; y no se podrá asignar un LMD ajustado hacia arriba a un buque que haya excedido su LMD inicial ~~antes del 1º de abril,~~ a menos que la Reunión de las Partes acuerde, en consulta con el PIR, que ello obedeció a causas de fuerza mayor o a circunstancias extraordinarias.

No vessel may be eligible to receive an additional allocation of DML by a Party unless it has on board all of the required dolphin safety gear and equipment throughout the year; and no such upward allocation may be made for a vessel which has exceeded its initial DML ~~prior to April 1,~~ unless due to force majeure or extraordinary circumstances, as agreed by the Meeting of the Parties, in consultation with the IRP.



# Distribución de mortalidad causada por buques con LMD – 2017

## Distribution of mortality caused by DML Vessels – 2017



# Distribución de mortalidad causada por buques con LMD - 2018

## Distribution of mortality caused by DML Vessels - 2018

Tipo de LMD (límite por buque) Type of DML (vessel limit)	Otorgados Allocated	Utilizados al 1 de abril Utilized by 1 April	Renunciados Renounced	Eximidos por fuerza mayor Exempted due to <i>force majeure</i>	Perdidos Forfeited
Año completo – Full-year (47.57)	103	95	1	2	5
Segundo semestre Second-semester	0				
RAL-RDA	0				

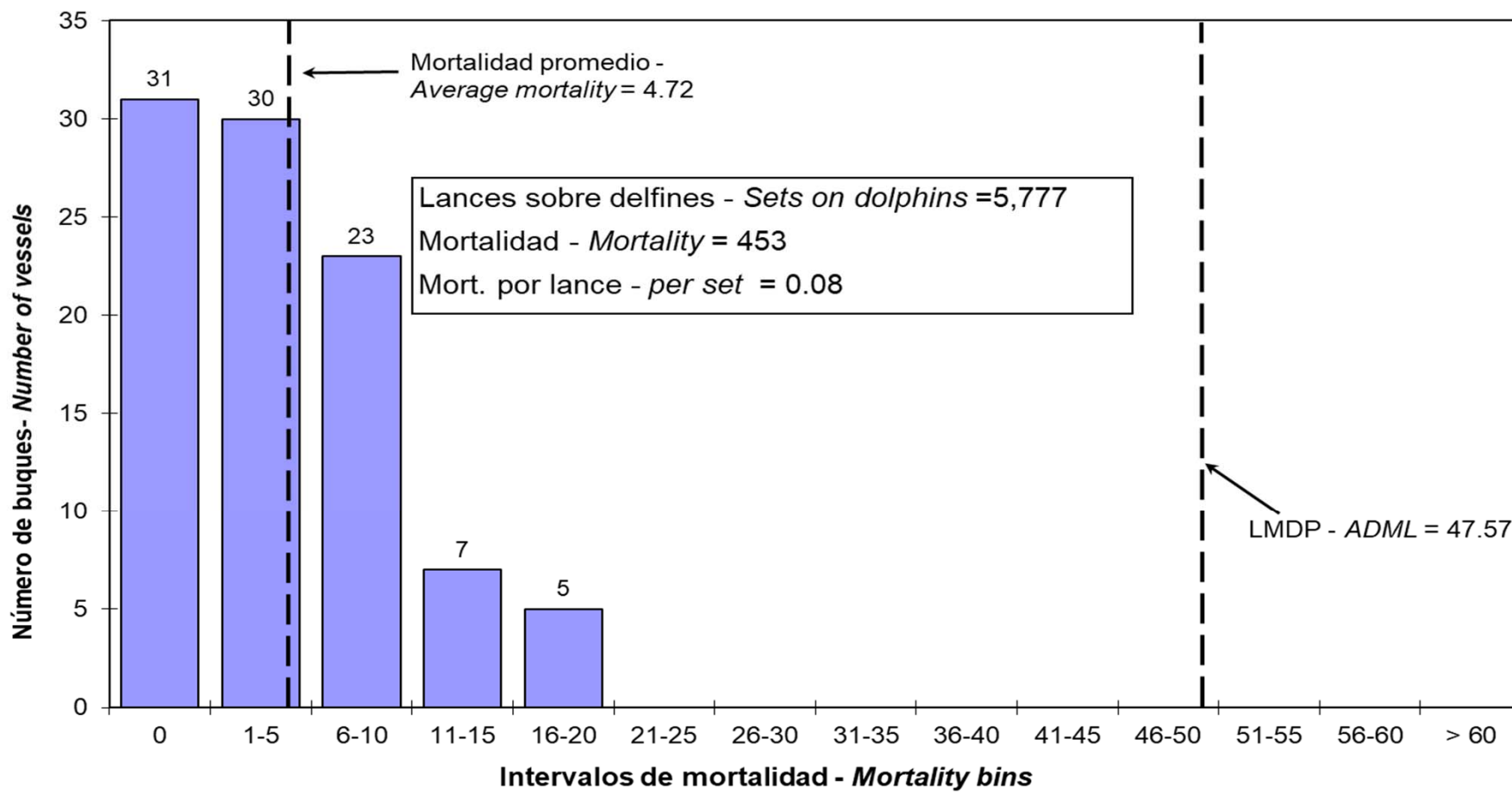
AI – To 6-Jul-2018



# Distribución de mortalidad causada por buques con LMD – 2018

## Distribution of mortality caused by DML Vessels – 2018

6 JUL 2018





Cambios a la lista de captains calificados –  
 Changes to the list qualified captains –

4 OCT 2017-6 JUL 2018

<b>Añadidos — Added</b>	
<b>Código — Code</b>	<b>Fecha — Date</b>
477	7 Dic - Dec 2017
285	13 Dic - Dec 2017
860	13 Dic - Dec 2017
506	29 Dic - Dec 2017
760	8 Ene – Jan 2018
638	21 Mar 2018
903	23 Mar 2018
512	29 Mar 2018
214	4 Abr- Apr 2018
853	2 May 2018
120	28 May 2018
677	28 May 2018
<b>Eliminados — Removed</b>	
Ninguno - None	

<b>Reintegrados — Reinstated</b>			
<b>Código – Code</b>	<b>Infracción – Infraction</b>	<b>Reintegraciones previas Previous reinstatements</b>	<b>Fecha reintegrado Date reinstated</b>
550	Uso de explosivos – Use of explosives	0	11 Ene – Jan 2018



## Casos identificados en la 62ª reunión – Cases identified at the 62<sup>nd</sup> meeting

### *Respuestas para – Responses to:*

- *Hostigamiento al observador – Observer harassment*
- *Uso de explosivos – Explosive use*
- *Lances nocturnos – Night sets*
- *Pescar sin observador – Fishing without an observer*
- *Pescar sobre delfines sin LMD – Fishing on dolphins without a DML*
- *Lances sobre delfines después de alcanzar el LMD – Sets on dolphins after reaching the DML*

***Ningún caso identificado durante el periodo de este informe***

***No identified cases during this report period***



Casos bajo investigación por dos años o más, Anexo IV.III.4 (ajuste de LMD inicial)  
 Cases under investigation for two or more years, Annex IV.III.4 (adjustment of initial DML)

**HOSTIGAMIENTO AL OBSERVADOR – OBSERVER HARASSMENT**

	<b>Casos–Cases</b>	<b>Arribo–Arrival</b>	<b>Rev.–Revd.</b>	<b>Notif.</b>	<b>Última respuesta–Last reply</b>
ECU	1	28-Sep-12	3-Jun-13	2-Jul-13	18-Oct-17
ECU	1	26-Dec-15	20-Jun-16	18-Jul-16	18-Oct-17

**USO DE EXPLOSIVOS – USE OF EXPLOSIVES**

*Ningún caso identificado durante el periodo de este informe–No identified cases during this report period*

**LANCES NOCTURNOS – NIGHT SETS**

	<b>Casos–Cases</b>	<b>Arribo–Arrival</b>	<b>Rev.–Revd.</b>	<b>Notif.</b>	<b>Última respuesta–Last reply</b>
MEX	1	14-Mar-15	22-Jun-15	8-Jul-15	17-Jul-17

**PESCAR SIN OBSERVADOR – FISHING WITHOUT AN OBSERVER**

	<b>Casos–Cases</b>	<b>Arribo–Arrival</b>	<b>Rev.–Revd.</b>	<b>Notif.</b>	<b>Última respuesta–Last reply</b>
ECU	1	06-Feb-14	7-Jul-14	1-Oct-14	18-Oct-17
ECU	1	01-Apr-14	7-Jul-14	1-Oct-14	18-Oct-17

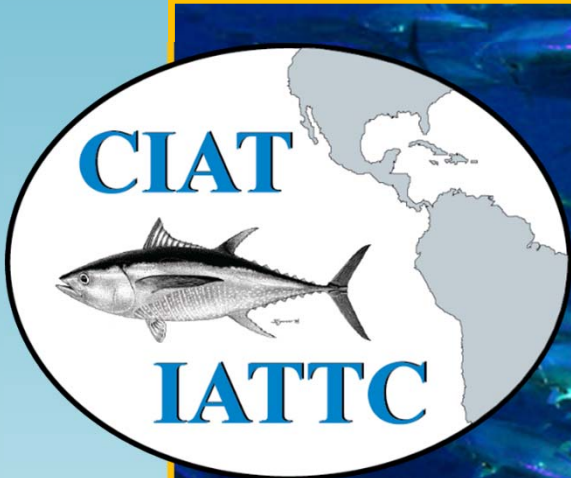
**PESCAR SOBRE DELFINES SIN LMD – FISHING ON DOLPHINS WITHOUT A DML**

*Ningún caso identificado durante el periodo de este informe–No identified cases during this report period*

**LANCES SOBRE DELFINES DESPUES DE ALCANZAR EL LMD-SETS ON DOLPHINS AFTER REACHING THE DML**

*Ningún caso identificado durante el periodo de este informe–No identified cases during this report period*





## ¿Preguntas? - Questions



© ISSF (2013)

Photo: Jeff Muir